



# GUIDE GROUPES

*Édition* 2024



OFFICE DE TOURISME  
PAYS D'AUBAGNE  
ET DE L'ÉTOILE

# GUIDE GROUPES

## Édition 2024

### SOMMAIRE

Marcel Pagnol

04

Savoir-faire

14

Légion étrangère

20

Patrimoine local

22

Idées week-end

28

Team building

32



Label Entreprise du  
Patrimoine Vivant

### IMPORTANT

- Pour chaque excursion, il vous est demandé de **prévoir le transport** car celui-ci n'est pas inclus.
- LES COLLINES : du **1<sup>er</sup> juin au 30 septembre**, l'accès aux massifs et à tout espace naturel boisé est réglementé par un arrêté préfectoral.
- **L'ordre des visites peut être modifié** en fonction de certains impératifs.
- **Des travaux prévus en 2024** sont susceptibles de perturber la circulation et le stationnement des autocars sur le cours Barthélemy.



### LES AVANTAGES

- ✓ Un service commercial à votre écoute
- ✓ Une équipe de guides de pays
- ✓ Des prestataires partenaires adhérents à L'Office de tourisme
- ✓ Des programmes à la carte adaptés à vos envies
- ✓ Des tarifs négociés
- ✓ Un suivi personnalisé
- ✓ Pas de frais de dossier
- ✓ Un numéro d'immatriculation et une garantie financière
- ✓ Des guides de randonnée diplômés

**L'Office de tourisme est à l'écoute de vos attentes pour organiser vos visites, circuits et séjour en Provence.** Nous souhaitons vous faire découvrir des paysages, un patrimoine, un terroir et un art de vivre : les charmes de la Provence réunis en un territoire. Idéalement situé dans le triangle Aix-Marseille-Cassis les Calanques, le Pays d'Aubagne et de l'Etoile vous fait vivre l'essentiel de La Provence.

A destination des autocaristes ou voyageurs mais aussi pour vos sorties et événements en famille, entre amis, avec votre association ou votre entreprise nous vous proposons des excursions à la demi-journée, à la journée et des séjours en Pays d'Aubagne et de l'Etoile.



Contactez-nous  
pour un programme à la carte  
adapté à vos attentes.

**VANESSA de CONINCK  
& LAURIE LEBOUCHER**

Chargées de clientèle & produits groupes  
reservations@tourisme-paysdaubagne.fr

**TÉL. : 04 42 03 49 98**



## BESOIN D'UN PLAN ?

Téléchargez-le sur

[tourisme-paysdaubagne.fr](http://tourisme-paysdaubagne.fr)

## ACCÈS

Aubagne bénéficie de la proximité de Marseille et d'une bonne desserte

### AVION

Aéroport **Marseille-Provence**.

Aéroport **Toulon-Hyères**.

### TRAIN

Le **TGV** Méditerranée place Paris à 3h15 de Marseille.

Un **TER** relie Marseille à Aubagne en 15 min entre 6h et 23h.

### ROUTE

Aubagne est accessible depuis Marseille et Toulon par l'**autoroute A50** et depuis Aix par l'**A52**.

La **D8N** traverse Aubagne et Cuges-les-Pins, en direction de Toulon.

La **D96** relie Roquevaire et Auriol en direction d'Aix.

La **D560** relie Auriol à Saint-Zacharie en direction de Brignoles.

**Des bus effectuent la liaison Marseille-Aubagne tous les jours : Cartreize ligne 100, 102 et 240.**



*En Pays d'Aubagne et de l'Étoile, les transports en commun sont **GRATUITS**.*

→ [lignes-agglo.fr](http://lignes-agglo.fr)

→ [lepilote.com](http://lepilote.com)

*Pour les groupes sans autocars, nous consulter.*

5 • **LES MUSÉES** *Marcel Pagnol*

6 • **AUBAGNE** *ville natale de Marcel Pagnol*

7 • **AUBAGNE** *& traditions*

8 • **SUR LES TRACES** *de Marcel Pagnol*

# MARCEL PAGNOL

9 • **RANDONNÉE** *Le temps des Secrets*

10 / 11 • **RANDONNÉES** *Souvenirs d'enfance de Marcel Pagnol*

12 • **RANDONNÉE** *Petit Marcel cinéaste en herbe*

13 • **RANDONNÉE** *Garlaban fait son cinéma*

## LES MUSÉES *Marcel Pagnol*

TOUTE L'ANNÉE (DU MARDI AU SAMEDI)



- Visite commentée de la **MAISON NATALE** de Marcel Pagnol 🕒 DURÉE 45 MIN

Situé au rez-de-chaussée de la maison natale de l'écrivain, le musée est composé de trois espaces : la reconstitution de l'appartement de la famille Pagnol, un espace d'exposition et une salle de projection.

- Visite commentée du **PETIT MONDE** de Marcel Pagnol 🕒 DURÉE 45 MIN

La scénographie allie modernité et traditions avec 200 santons signés par les plus grands artistes de l'argile en Pays d'Aubagne et de l'Etoile pour rendre hommage à la création littéraire et cinématographique de l'académicien.

	1 MUSÉE	2 MUSÉES
Groupe 15 > 35 pers.	110 €	150 €
Groupe 36 > 50 pers.	150 €	195 €

## CONFÉRENCE *Marcel Pagnol*

TOUTE L'ANNÉE



- **Conférence** sur la vie et l'œuvre de Marcel Pagnol 🕒 DURÉE 2 H

Organisées sur demande, elles permettent aux participants de bénéficier de l'expertise de conférenciers et de guides spécialisés. Ces professionnels passionnés et compétents offrent une présentation approfondie de la vie et de l'œuvre de cet artiste incontournable de l'enfant d'Aubagne.

Elle se déroule de la manière suivante :

**1h30 de conférence** sur la vie et l'œuvre de Marcel Pagnol avec un diaporama.

**30 minutes de temps d'échanges** pour les questions diverses et autres commentaires.

Tarif par **groupe**

**110€**

(+25 € dim. / jours fériés)  
(+ frais de transport)



## AUBAGNE

### *ville natale de Marcel Pagnol*

TOUTE L'ANNÉE



## EXCURSION JOURNÉE

### 9H30 Découverte des principaux lieux chers à Marcel Pagnol :

- Le village de La Treille, la fontaine de Manon, la Pascaline, le restaurant Cigalon, jeu de boules et le cimetière où repose Marcel Pagnol

> **Retour** à Aubagne avec un arrêt au château de la Buzine (*Le Château de ma mère*)

### 12H30 **Déjeuner** dans un restaurant partenaire

### 14H30 **Visite commentée** d'un atelier de santons avec des démonstrations de création de ces figurines d'argile

### 16H15 **Visite commentée** de la Maison natale ou du petit monde de Marcel Pagnol

### 17H Fin des prestations



Label Entreprise du Patrimoine Vivant

- Tarif par **personne** -

**43 €** (20 à 50 PERS)

**48 €** (15 à 19 PERS)

(+4 €/PERS. dim. / jours fériés)

### INCLUS

*L'accompagnement*

*Le déjeuner menu  
¼ de vin et café inclus*

*Les visites prévues au  
programme*

*Une gratuité chauffeur*

### NON-INCLUS

*Le transport  
& les assurances*

*Toutes prestations  
non mentionnées*

## AUBAGNE

### & traditions

TOUTE L'ANNÉE



### EXCURSION JOURNÉE

- 9H30** Visite libre de la galerie d'exposition-vente Argilla
- 11H** Visite commentée du musée de la Maison Natale de Marcel Pagnol
- 12H** Déjeuner dans un restaurant partenaire
- 14H** Visite commentée du centre historique d'Aubagne
- 16H** Visite commentée du Petit Monde de Marcel Pagnol
- 17H** Fin des prestations

- Tarif par **personne** -

**40 €** (20 À 50 PERS)

**45 €** (15 À 19 PERS)

(+4 €/PERS. dim. / jours fériés)

#### INCLUS

*L'accompagnement*

*Le déjeuner menu  
¼ de vin et café inclus*

*Les visites prévues au  
programme*

*Une gratuité chauffeur*

#### NON-INCLUS

*Le transport  
& les assurances*

*Toutes prestations  
non mentionnées*

**OPTION** > Accueil café

## SUR LES TRACES

### de Marcel Pagnol

TOUTE L'ANNÉE (DU MARDI AU SAMEDI)



## EXCURSION 1/2 JOURNÉE (MATIN OU APRÈS-MIDI)

Découverte des principaux lieux chers à Marcel Pagnol :  DURÉE 3 H

- **Visite commentée** de la Maison Natale
- **Découverte** du village de La Treille, de la fontaine de Manon, de la Pascaline, du restaurant Le Cigalon et du cimetière où repose Marcel Pagnol
- > **Retour** à Aubagne avec un arrêt au château de la Buzine (*Le Château de ma mère*)

- Tarif par **personne** -

15 > 20 pers. **10 €**

21 > 30 pers. **9 €**

31 > 40 pers. **7 €**

41 > 50 pers. **6 €**

15 personnes minimum  
50 personnes maximum

(+10 % dim. / jours fériés)

**OPTION**

Musée / Conférence Pagnol  
> voir p 5

**INCLUS**

*Le guidage par  
accompagnateur de  
L'Office de tourisme*

*La visite de la Maison  
Natale de Marcel Pagnol*

**NON-INCLUS**

*Le transport  
& les assurances*

*Toutes prestations non  
mentionnées*



## RANDONNÉE

### Le Temps des Secrets

DE SEPTEMBRE À MAI



## EXCURSION JOURNÉE

L'Office de tourisme intercommunal du Pays d'Aubagne et de l'Étoile, propose un accompagnement à travers les sites et paysages que Marcel Pagnol a décrits, tant dans ses films que dans ses récits. Des lieux qui se méritent... Randonnée sportive de 12 km dans le massif de Garlaban, terrains de jeu de Marcel Pagnol, à la découverte des lieux de prises de vues choisis par le réalisateur Christophe Barratier pour le tournage du film "Le Temps des secrets". Comme Marcel et Lili, immortalisez-vous en jeunes aventuriers.

### 9H

Rendez-vous avec votre accompagnateur.

Départ en bus en direction des collines. Le bus dépose le groupe au pied du Garlaban. Sac au dos, tout au long du chemin, vous découvrirez les nombreux lieux de tournage du film « Le Temps des Secrets » en passant par le sommet du Garlaban, Le Taomé, et un retour à pour atteindre la Bastide Neuve. Descente du chemin des Bellons jusqu'à La Treille.

Reprise du bus retour à Aubagne

### 17H

Fin des prestations

- Tarif par **groupe** -

12 KM

260 €

15 personnes maximum

(+30 € dim. / jours fériés)

### INCLUS

La prestation d'un guide accompagnateur  
diplômé d'État

### NON-INCLUS

Le transport  
& les assurances

Toutes prestations non  
mentionnées

### PANIER PIQUE-NIQUE

À partir de **16 €** par personne  
qui sera livré le jour de la sortie  
au départ de la randonnée

### CIRCUIT PÉDESTRE 12 KM



DIFFICULTÉ : DIFFICILE



DÉNIVELÉE : 590 M



DURÉE : 7H

Panorama  
des collines



## RANDONNÉE

### *Souvenirs d'enfance de Marcel Pagnol*

DE SEPTEMBRE À JUIN



## EXCURSION JOURNÉE

L'Office de tourisme intercommunal du Pays d'Aubagne et de l'Étoile, propose un accompagnement à travers les sites et paysages que Marcel Pagnol a décrit, tant dans ses films que dans ses récits.

### ENTRE 9H & 10H

Rendez-vous avec votre accompagnateur

#### MATIN

**Passage** devant le musée de la Maison natale de Marcel Pagnol puis départ en direction des collines

**Le bus dépose le groupe** au lieu-dit la Font de Mai et le retrouvera dans l'après-midi au pied du village de La Treille

Sac au dos, tout au long du chemin, **le guide présentera les plantes** les plus typiques de la garrigue provençale

**Arrivée** devant les ruines de la ferme d'Angèle au pied des barres de Saint-Esprit, il sera temps de déjeuner

**12H** Pique-nique

- Tarif par **groupe** -

#### CIRCUIT PÉDESTRE

9 KM 260 €

14 KM 270 €

17 KM 280 €

15 personnes maximum / guide

(+30 € dim. / jours fériés)

#### PANIER PIQUE-NIQUE

À partir de **13 €** par personne qui sera livré le jour de la sortie au départ de la randonnée



## APRÈS-MIDI

**Traversée** du vallon de Passe-Temps pour atteindre la Bastide Neuve

Puis **descente du chemin des Bellons** jusqu'à La Treille et découverte au passage de la maison natale de Lili, de la villa La Pascaline, de la Fontaine de Manon, du restaurant Le Cigalon, et du cimetière où Marcel Pagnol repose

**Reprise du bus et dernière halte** après le passage devant le bar des Quatre-Saisons, au château de la Buzine (*Le Château de ma mère*)

> **Retour** à Aubagne

## ENTRE 16H & 17H

Fin des prestations

### INCLUS

*La prestation d'un guide accompagnateur diplômé d'État*

### NON-INCLUS

*Le transport & les assurances*

*Toutes prestations non mentionnées*

### POUR LES GROUPES SANS AUTOCAR

> nous consulter

#### CIRCUIT PÉDESTRE DE 9 KM

 DIFFICULTÉ : MOYEN

 DÉNIVELÉE : 300 M

 TEMPS DE GUIDAGE : 7H

*Possibilité d'y ajouter la montée aux Barres de St Esprit  
Durée : 45 min  
Dénivelée : 280 m  
Distance : 10 km*

#### CIRCUIT PÉDESTRE DE 14 KM

 DIFFICULTÉ : INTERMÉDIAIRE

 DÉNIVELÉE : 630 M

 TEMPS DE GUIDAGE : 8H

*Variante de l'itinéraire: comprenant la montée aux barres de Saint-Esprit, le Taomé et la grotte du Grosibou. Pas de passage par le vallon de Passe-Temps.*

#### CIRCUIT PÉDESTRE DE 17 KM

 DIFFICULTÉ : DIFFICILE

 DÉNIVELÉE : 670 M

 TEMPS DE GUIDAGE : 9H

*Le circuit comprend en + : la grotte de Manon, Garlaban, le plan de l'Aigle, le puits du Mûrier, le Taomé, la grotte du Grosibou, la pierre du Berger, le jas de Baptiste. Pas de passage par le vallon de Passe-Temps.*

*Départ au plus tard à 8 h 30 et retour vers 17h30.*

..... Circuit donné à titre indicatif, peut-être modifié par le guide en fonction d'impératifs extérieurs .....



Découverte  
des collines

## RANDONNÉE

### Petit Marcel cinéaste en herbe

DE SEPTEMBRE À JUIN



#### EXCURSION 1/2 JOURNÉE (MATIN OU APRÈS-MIDI)

Partez sur les traces de Marcel Pagnol, marchez dans ses pas de petit garçon, ressentez l'émotion suscitée par les paysages de son enfance, endroits féeriques devenus lieux de tournage.

Après la marche, prolongez l'expérience : profitez d'un déjeuner au grand air dans la nature environnante sur le domaine de Font de Mai.

7 KM



DIFFICULTÉ : FACILE



DÉNIVELÉE : 200 M



DURÉE : 4H

NOUVEAU

- Tarif par groupe -

220 €

15 personnes maximum / guide

(+30 € dim / jours fériés)

#### INCLUS

*Le guidage par un guide accompagnateur diplômé d'état*

#### NON-INCLUS

*Le transport & les assurances  
Toutes prestations non mentionnées*

OPTION MUSÉE > voir p 5

REPAS "CHEZ MARCEL"  
à partir de 23 € par personne

Le village  
d'Aubignane



## RANDONNÉE

### Garlaban fait son cinéma

DE SEPTEMBRE À JUIN



### EXCURSION JOURNÉE

Au sud du massif de Garlaban, cette randonnée vous mènera à la rencontre des décors des films réalisés par Marcel Pagnol. Nous parlons là des films en noir & blanc : "La fille du puisatier" avec le puits de Raimu, "Ugolin" avec le mas de Massacan, "Angèle" avec les ruines de la ferme construite pour les besoins du tournage, "Regain" avec le village d'Aubignane et la maison de Panturle.

Une vue unique sur Marseille du haut des barres de Saint-Esprit sera l'occasion d'aborder la trilogie cinématographique mondialement connue "Marius", "Fanny", "César". Les anecdotes de tournage du non moins célèbre film "Manon des Sources" vous seront révélées devant la grotte de Manon.

12 KM



DIFFICULTÉ : MOYEN+



DÉNIVELÉE : 450 M



DURÉE : 7H

- Tarif par groupe -

260 €

15 personnes maximum / guide

(+30 € dim / jours fériés)

#### INCLUS

*Le guidage par un guide accompagnateur diplômé d'état*

#### NON-INCLUS

*Le transport & les assurances*

*Toutes prestations non mentionnées*

#### PANIER PIQUE-NIQUE

À partir de **13€** par personne qui sera livré le jour de la sortie au départ de la randonnée

15 • **CAPITALE** *du santon*

16 • **CIRCUIT** *des crèches*

17 • **AUBAGNE** *au temps des crèches*



# SAVOIR.



# FAIRE

The words 'SAVOIR.' and 'FAIRE' are rendered in large, bold, 3D-style letters. The letters are filled with a collage of images showing various stages of pottery-making, including hands shaping clay on a wheel and finished ceramic pieces.

18 • **ART & GASTRONOMIE** *en Provence*

19 • **LE SENTIER** *des vigneronns d'Auriol*



Les célèbres  
Santons de  
Provence

## CAPITALE

### du santon

TOUTE L'ANNÉE (DU MARDI AU SAMEDI)



## EXCURSION JOURNÉE

- 10H**     **Rendez-vous** avec votre accompagnateur
- 10H30**   **Visite commentée** d'un atelier de santons avec des démonstration de création de ces figurines d'argile
- 12H**     **Déjeuner** dans un restaurant partenaire
- 14H**     **Visite commentée** du musée du Petit Monde de Marcel Pagnol  
**Passage** dans le centre historique
- 15H**     **Visite libre** du Village des Santons en Provence
- 16H**     **Visite** de la galerie d'exposition vente Argilla
- 17H**     Fin des prestations



Label Entreprise du  
Patrimoine Vivant

- Tarif par **personne** -

**42 €** (20 À 50 PERS)

**47 €** (15 À 19 PERS)

### INCLUS

*L'accompagnement  
Le déjeuner menu  
¼ de vin et café inclus  
Les visites prévues au  
programme  
Une gratuité chauffeur*

### NON-INCLUS

*Le transport  
& les assurances  
Toutes prestations  
non mentionnées*



## CIRCUIT

### des crèches

DE MI-NOVEMBRE À JANVIER



## EXCURSION JOURNÉE

- 10H**     **Rendez-vous** avec votre accompagnateur  
**Visite commentée** du musée du Petit Monde de Marcel Pagnol  
**Passage** dans le centre historique d'Aubagne
- 11H30**    **Visite libre** du Village des Santons en Provence
- 12H**     **Déjeuner** menu dans un restaurant partenaire
- 15H**     **Direction Allauch** pour visiter la grande crèche animée Gilbert Orsini  
 composée de 800 santons
- 17H**     Retour sur Aubagne et fin des prestations



Label Entreprise du  
Patrimoine Vivant

- Tarif par **personne** -

**42 €** (20 À 50 PERS)

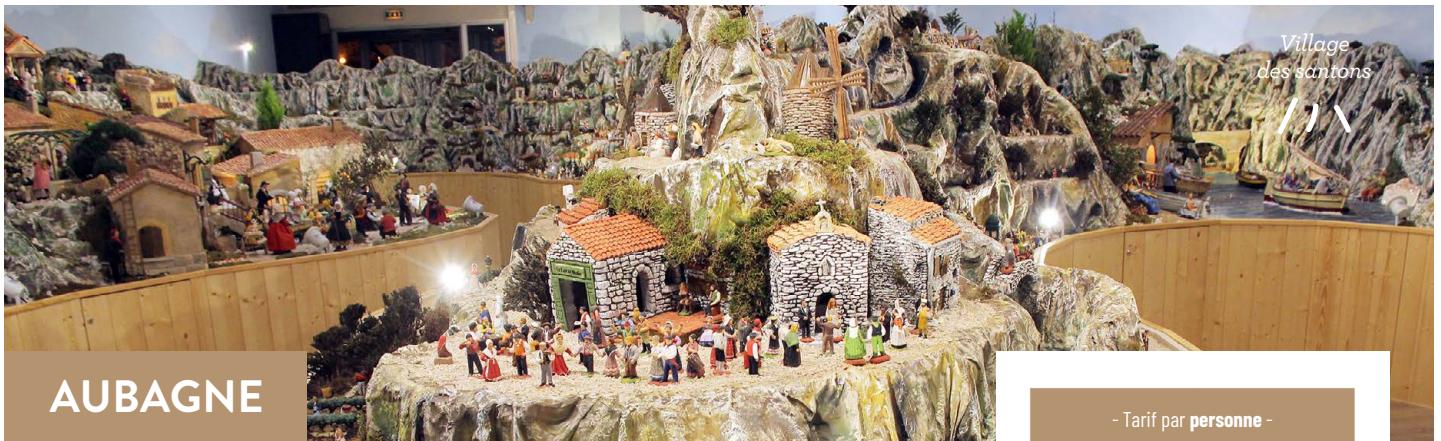
**47 €** (15 À 19 PERS)

### INCLUS

*L'accompagnement*  
*Le déjeuner menu*  
*¼ de vin et café inclus*  
*Les visites prévues au*  
*programme*  
*Une gratuité chauffeur*

### NON-INCLUS

*Le transport*  
*& les assurances*  
*Toutes prestations*  
*non mentionnées*



## AUBAGNE

### *au temps des crèches*

DE MI-NOVEMBRE À FIN DÉCEMBRE



### EXCURSION 1/2 JOURNÉE (MATIN OU APRÈS-MIDI)

Plongez dans les traditions provençales de Noël et parcourez la ville au gré de différentes crèches présentant la scène de la nativité. La magie de Noël en Provence c'est aussi le blé de la Sainte-Barbe, les treize desserts, la Pastorale... Diverses coutumes contées par votre guide. Laissez-vous entraîner dans l'esprit festif de fin d'année !

**Rendez-vous** avec votre accompagnateur

**Visite commentée** du musée du Petit Monde de Marcel Pagnol

**Visite** de la crèche de l'Eglise Saint-Sauveur sur les hauteurs de la vieille ville

**Passage** dans le centre historique d'Aubagne

**Visite commentée** du Village des Santons en Provence

**Passage** devant la grande crèche panoramique et temps libre au marché aux santons

- Tarif par **personne** -

15 > 20 pers.	<b>10 €</b>
21 > 30 pers.	<b>9 €</b>
31 > 40 pers.	<b>7 €</b>
+ 41 pers.	<b>6 €</b>

#### INCLUS

*Un accompagnateur de  
L'Office de tourisme  
Visite du Petit Monde de  
Marcel Pagnol  
Les visites prévues au  
programme*

#### NON-INCLUS

*Le transport  
& les assurances  
Toutes prestations  
non mentionnées*



## ART & GASTRONOMIE

### en Provence

TOUTE L'ANNÉE - LE JEUDI



## EXCURSION JOURNÉE

- 9H30** **Rendez-vous** avec votre accompagnateur
- 10H** **Visite commentée** de la célèbre Poterie Ravel à Aubagne qui depuis plus de 180 ans, fabrique des produits en terre cuite pour la décoration des jardins, balcons et intérieurs  
A la fin de la visite **départ** pour le Château de la Roque Forcade à Peypin
- 12H** **Déjeuner** au Domaine de la Roque Forcade
- 14H** **Parcours œnologique** dans le domaine du Château de la Roque Forcade  
Vignes offrant une production de vins aux cépages endémiques de Provence  
La visite se termine par la visite de la cave suivie de la dégustation d'un verre de vin + 2 pièces cocktail
- 17H** Retour sur Aubagne et fin des prestations



Label Entreprise du  
Patrimoine Vivant

- Tarif par **personne** -

**67 €** (20 À 50 PERS)

**70 €** (15 À 19 PERS)

### INCLUS

*La prestation d'un accompagnateur de L'Office de tourisme*

*Menu gastronomique 2 plats + 1 verre de vin + café*

*Les visites prévues au programme*

*Une gratuité chauffeur*

### NON-INCLUS

*Le transport & les assurances*

*Toutes prestations non mentionnées*



## LE SENTIER

### des vigneronns d'Auriol

**NOUVEAU**

- Tarif par **groupe** -

Circuit 7 km	<b>220 €</b>
Circuit 10 km	<b>260 €</b>

15 personnes maximum / groupe

Visite + dégustation **6€** / Pers.

#### PANIER PIQUE-NIQUE

À partir de **16 €** par personne qui sera livré le jour de la sortie au départ de la randonnée

DE **SEPTEMBRE À JUIN** EN SEMAINE



## 2 CIRCUITS

L'Office de tourisme du Pays d'Aubagne et de l'Étoile en partenariat avec les Vignerons du Garlaban vous propose deux circuits à travers les vignes au départ de la cave coopérative d'Auriol.

Créée en 1924, la cave coopérative d'Auriol s'est progressivement développée.

Vous découvrirez l'histoire des différents cépages : Grenache, Caladoc, Cabernet Sauvignon.

Ces randonnées guidées abordent également l'histoire des villages, des sources et la richesse des milieux naturels.

Vous découvrirez également la cave des Vignerons du Garlaban avec dégustation (durée 45 min).

#### CIRCUIT BOUCLE DES CÉPAGES 7 KM



**DIFFICULTÉ : FACILE**



**DÉNIVELÉE : 220 M**



**DURÉE : 1/2 JOURNÉE**

#### CIRCUIT DES VIGNES 10 KM



**DIFFICULTÉ : MOYEN**



**DÉNIVELÉE : 371 M**



**DURÉE : JOURNÉE**

#### INCLUS

*La prestation d'un guide accompagnateur diplômé d'État*

*Visite de la cave et dégustation*

#### NON-INCLUS

*Le transport & les assurances*

*Toutes prestations non mentionnées*

# LÉGION ÉTRANGÈRE

The title 'LÉGION ÉTRANGÈRE' is rendered in a bold, light blue, sans-serif font. The letters are filled with a pattern of small, repeating images of a red and blue biplane flying against a clear blue sky. The word 'LÉGION' is on the top line, and 'ÉTRANGÈRE' is on the bottom line. There are two sets of white, hand-drawn style lines: one set above the 'ION' part of 'LÉGION' and another set below the entire title.



La légion étrangère

## UNE JOURNÉE

### à la Légion étrangère

TOUTE L'ANNÉE (DU MARDI AU DIMANCHE)



## EXCURSION JOURNÉE

Visitez le musée du souvenir et les vignes de l'institut des Invalides de la Légion étrangère

**09H30** Rendez-vous avec votre accompagnateur  
Partez en compagnie d'un légionnaire à la découverte de la Légion étrangère.  
La maison mère de ce corps d'élite est à Aubagne depuis 1962.  
**Visite commentée** du musée qui retrace l'histoire de la Légion depuis sa création à nos

jours. Il accueille des expositions temporaires et dispose d'une boutique.

**11H30** Départ pour Puylobier afin de se rendre à l'Institut des Invalides

**12H30** Déjeuner au restaurant du Domaine du Capitaine d'Anjou

**14H00** **Présentation** du Domaine de Puylobier  
Lieu de repos des légionnaires depuis 1953  
Dégustation des différentes cuvées et vente des vins sur place

**17H30** Retour sur Aubagne et fin des prestations

**EN OPTION ( + 1H)** Passage au Carré Légion du cimetière de Puylobier

- Tarif par **personne** -

**55 €** (20 PERS)

**59 €** (15 À 19 PERS)

### INCLUS

*L'accompagnement*

*Kir, amuse-bouches, 1/3 de vin*

*Déjeuner : entrée, plat, fromage, dessert, café*

*Les visites prévues au programme*

*La dégustation des différentes cuvées (6 vins dans les 3 couleurs)*

*Une gratuité chauffeur*

### NON-INCLUS

*Le transport & les assurances*

*Toutes prestations non mentionnées*

**OPTION >** Accueil café

23 • **AUBAGNE** *Il était une fois Albanéa / Si Aubagne m'était contée*

24 • **L'HISTOIRE** *d'une bastide en Provence*

PATRIMOINE

/// LOCAL

25 • **RANDONNÉE** *bassin minier en Pays d'Aubagne*

26 • **JOURNÉE TERROIR** *à Cuges les Pins*

27 • **UNE JOURNÉE** *selon vos envies*



## AUBAGNE

*il était une fois Albanéa*

**TOUTE L'ANNÉE** (MATIN OU APRÈS-MIDI)

 **VISITE (2H)**

### Histoire, contes et légendes d'Aubagne

L'Office de tourisme en collaboration avec « Provence Buissonnière », propose une visite contée d'Aubagne qui vous embarque dans un univers un peu légendaire, un peu historique, parfois vrai, parfois un peu moins, mais totalement merveilleux.

*Si Aubagne m'était contée*

**TOUTE L'ANNÉE** (MATIN OU APRÈS-MIDI)

 **VISITE (2H)**

### Visite commentée du centre historique d'Aubagne

La vieille ville, ancienne place médiévale cernée de remparts au XVIème siècle, intègre plusieurs monuments intéressants comme la porte Gachiou, l'Église Saint-Sauveur, la tour de l'Horloge, le clocher triangulaire de l'Observance, la Chapelle des Pénitents Noirs, la Chapelle des Pénitents Blancs...

- Tarif par **groupe** -

Il était une fois Albanéa : **225 €**

Si Aubagne m'était contée : **225 €**

**25 personnes maximum**

**(+35 € dim. / jours fériés)**

**OPTION MUSÉE > voir p 5**

### INCLUS

*Le guidage par un accompagnateur de L'Office de tourisme en collaboration avec « La Provence buissonnière »*

### NON-INCLUS

*Le transport & les assurances*

*Toutes prestations non mentionnées*

## L'HISTOIRE

### *d'une bastide en Provence*

TOUTE L'ANNÉE



### VISITE (2H)

Située au pied de Garlaban, cette propriété d'une centaine d'hectares a conservé toutes les traces de l'évolution des fermes provençales, illustrant encore la réalité de la vie paysanne traditionnelle du début du siècle dernier. Ce domaine est également le point de départ des sentiers de randonnée vers le Garlaban.

> **Visite** commentée du domaine où les thématiques suivantes seront également abordés : géologie, ressources et transformations, énergies renouvelables

Le guide vous entraînera dans la Provence du début du 20ème siècle pour découvrir l'histoire de ces paysages l'histoire des paysages, des diverses cultures, de la vigne et de l'olivier, de la production de miel, des plantes de la garrigue...

- Tarif par **groupe** -

**140 €**

30 personnes maximum

(+35 € dim. / jours fériés)

OPTION MUSÉE > voir p 5

#### INCLUS

*Le guidage par un guide  
qualifié*

#### NON-INCLUS

*Le transport  
& les assurances*

*Toutes prestations  
non mentionnées*



Bassin minier



# RANDONNÉE

## *bassin minier en pays d'Aubagne*

DE **SEPTEMBRE À JUIN** (DU MARDI AU DIMANCHE)

### EXCURSION JOURNÉE

**Le pays minier vous ouvre ses portes sur le thème du charbon en Provence.**

Pas moins de 120 km d'itinéraires balisés inviteront les randonneurs à découvrir ce terroir marqué par l'exploitation du charbon.

#### 09H

**Rendez-vous** avec votre accompagnateur

**Départ** en direction de Saint-Savournin, ancien petit bourg minier situé au pied du massif de l'Étoile

**Après avoir parcouru les mêmes chemins empruntés par les mineurs,** cette randonnée vous conduira jusqu'au musée de la mine à Gréasque

**Arrivée à Gréasque** Vous traverserez les cités minières construite dès 1921 afin de loger les mineurs du puits Hély d'Oissel pour la plupart immigrés, elles sont appelées cité Nord et cité Sud

**Visite (en option)** du puits Hély d'Oissel, implanté sur un ancien puits d'exploitation de charbon. Un diaporama est projeté ensuite aux visiteurs, retraçant les aspects sociaux, historiques et techniques du bassin minier de Provence et du puits Hély d'Oissel

#### 16H30

Retour sur Aubagne et fin des prestations

- Tarif par <b>groupe</b> -
<b>260 €</b>
15 personnes maximum / guide
<b>(+30 € week-ends / jours fériés)</b>
Visite du musée + 4€ / Pers.
<b>PANIER PIQUE-NIQUE</b>
À partir de <b>16 €</b> par personne qui sera livré le jour de la sortie au départ de la randonnée

<b>INCLUS</b>
<i>Le guidage par un guide diplômé d'état</i>
<b>NON-INCLUS</b>
<i>Le transport &amp; les assurances</i>
<i>Toutes prestations non mentionnées</i>

**CIRCUIT PÉDESTRE 10 KM**

 **DIFFICULTÉ : MOYEN**

 **DÉNIVELÉE : 330 M**

 **DURÉE : 7H**



## JOURNÉE TERROIR

### à Cuges les Pins

TOUTE L'ANNÉE



## EXCURSION JOURNÉE

10H

**Visite** de la safranière le Léopard Vert. Rendez-vous sur le plateau de Cuges, Mme. Jeanjean vous propose un voyage épique dans l'histoire, la culture et les vertus du safran. Une dégustation safranée faite maison clôture la visite. Possibilité de participer à la récolte selon la période (mi-octobre à fin novembre)

12H30

**Déjeuner** dans un restaurant partenaire à Cuges-Les-Pins

14H30

**Visite** de la ferme et de la fabrique de fromage La Cabro d'or. Rendez-vous directement à la ferme où le chevrier vous attend. Partagez un moment de convivialité avec M. Falcot et son troupeau de chèvre du Rove. Vous découvrirez la traite ainsi que la fabrication des fromages à l'ancienne dans le cadre naturel qu'est la Sainte-Baume

OU

**Visite** et démonstration de traite à l'Asinerie du Poljé, Rendez-vous directement à la ferme. Vivez un moment calme en pleine nature à la rencontre de Mme. Poli et de son troupeau d'ânes

**NOUVEAU**

- Tarif par pers. (Cabro d'Or) -

15 à 29 pers.	46 €
---------------	------

30 à 39 pers.	43 €
---------------	------

À partir de 40 pers.	40 €
----------------------	------

- Tarif par pers. (Asinerie) -

15 à 40 pers.	40 €
---------------	------

**INCLUS**

*Le déjeuner menu ¼ de vin  
et café inclus*

*Les visites et  
dégustations prévues au  
programme*

*Une gratuité chauffeur*

**NON-INCLUS**

*Le transport et les  
assurances*

*Toutes prestations non  
mentionnées*

# UNE JOURNÉE

*selon vos envies*

TOUTE L'ANNÉE



## EXCURSION (JOURNÉE OU 1/2 JOURNÉE)

Pourquoi ne pas composer votre journée vous-même selon votre temps et vos désirs ?

Choisissez et organisez vos visites parmi les propositions ci-dessous :

### VISITE GUIDÉE D'ENTREPRISE (AU CHOIX)

- Brasserie Les Deux Font La Bière (1H)
- Pacifique Sud Cosmétique (1H30)
- Atelier de santons Di Landro  
et son musée (1H)  Label Entreprise du Patrimoine Vivant
- Poterie Ravel (1H)  Label Entreprise du Patrimoine Vivant
- Atelier de céramique Barbotine (1H)  Label Entreprise du Patrimoine Vivant
- Fabricant de thés SCOP-TI (1H30)
- Atelier de santons (1H)
- Atelier de céramique (1H)



### VISITE GUIDÉE PATRIMOINE (AU CHOIX)

- Centre historique d'Aubagne (2H)
- Village de Roquevaire (1H30)
- Village de Saint-Zacharie (2H)
- Village de Cuges-les-Pins (1H30)
- Village d'Auriol (2H)
- Maison Natale de Marcel Pagnol (45MIN)
- Petit Monde de Marcel Pagnol (45MIN)
- Village des Santons en Provence (30MIN)
- Sur les traces de l'enfant du Pays (3H)
- Musée de la Légion étrangère (1H)
- Domaine de la Font de Mai (2H30)

### + VISITE GUIDÉE TERROIR (AU CHOIX)

- Domaine viticole L'Écume de Lune (1H)
- Domaine viticole de la Roque Forcade (2H)
- Safranière Le Lézard Vert (2H)
- Producteur de fromage La Cabro d'Or (3H)
- Spiritueux Maison Ferroni (1H)
- Les Vignerons du Garlaban (1H)
- Asinerie du Poljé (2H)



### DÉJEUNER (AU CHOIX)

- Déjeuner dans un restaurant partenaire
- Panier pique-nique

### Tarif - Nous consulter

(15 pers. minimum)

#### INCLUS

*Les visites choisies*

*Le déjeuner menu avec  
¼ de vin et café inclus ou  
panier pique-nique*

*Une gratuité chauffeur*

#### NON-INCLUS

*Le transport et les  
assurances*

*Toutes prestations non  
mentionnées*



29 • LA PROVENCE *en marchant*

30 • DE GARRIGUE *en calanques*



31 • NOËL *en Provence*



# LA PROVENCE EN MARCHANT

## Garlaban / Calanque

DE SEPTEMBRE À JUIN



### SÉJOUR 2 JOURS

#### JOUR 1 • le Massif de Garlaban

- Randonnée souvenirs de l'enfance  
Marcel Pagnol

#### CIRCUIT PÉDESTRE 9 KM



DIFFICULTÉ : MOYEN



DÉNIVELLÉE : 300 M



DURÉE : 7H



LOGEMENT :  
CAMPING DU GARLABAN

#### JOUR 2 • Les Calanques de Cassis

- Randonnée découverte dans le parc  
naturel des Calanques

#### CIRCUIT PÉDESTRE 14 KM



DIFFICULTÉ : INTERMÉDIAIRE



DÉNIVELLÉE : 450 M



DURÉE : 7H

- Tarif par **personne** -

15 personnes maximum / guide

Base de 15 pers. À partir de **84 €**

(+30 € dim. / jours fériés)

#### OPTION

Musée / Conférence Pagnol  
> voir p 5

#### INCLUS

L'accompagnement par  
un guide diplômé d'état  
moyenne montagne jour  
1 et 2

L'hébergement collectif  
camping \*\*\*  
du Garlaban

Le petit déjeuner  
du jour 2

Le pique-nique  
du jour 2

#### NON-INCLUS

Le pique-nique  
du jour 1

Le transport et les  
assurances

La taxe de séjour : 0,66€  
par personne et par nuit

Toutes prestations non  
mentionnées



# DE GARRIGUE EN CALANQUES

## Aubagne / Cassis

TOUTE L'ANNÉE



### SÉJOUR 3 JOURS

#### JOUR 1

**Arrivée** à Aubagne et installation à l'hôtel

**Apéritif** de bienvenue et dîner

#### JOUR 2

**Aubagne, ville natale de Marcel Pagnol**

**Une journée** à la découverte des véritables sites de l'œuvre de Marcel Pagnol

**La Treille**, la fontaine de Manon

**Le cimetière** où repose Pagnol et les siens - La Pascaline

**Visite** du château de la Buzine  
(Le Château de ma mère)

**Déjeuner** dans un restaurant partenaire

**Visite des musées** du Petit Monde de Marcel Pagnol et de la Maison Natale de Marcel Pagnol

Dîner et nuitée

#### JOUR 3

**Cassis / Aubagne**

**Visite** des Calanques en bateau au départ du port de Cassis

**Déjeuner** libre à Cassis

**Retour** à Aubagne par la Route panoramique des Crêtes, située sur les plus hautes falaises d'Europe

**Visite** d'un atelier de santons ou de poterie



Label Entreprise du Patrimoine Vivant

- Tarif par **personne** -

Base de 15 pers. À partir de **262 €**

Base de 30 pers. À partir de **252 €**

(+30 € dim. / jours fériés)

OPTION

Musée / Conférence Pagnol

> voir p 5

#### INCLUS

*L'accompagnement  
jour 2 et 3*

*L'hébergement en hôtel \*\*\*  
base chambre double  
pour 2 nuits*

*La ½ pension*

*Le déjeuner du jour 2 avec  
¼ de vin et café inclus*

*Les visites prévues au  
programme*

*Une gratuité chauffeur  
base single*

*Une gratuité base  
½ double  
(à partir de 40  
personnes)*

#### NON-INCLUS

*Le transport et les  
assurances*

*La taxe de séjour : 2.16€  
par pers./nuit*

*Toutes prestations non  
mentionnées*

## NOËL EN PROVENCE

## Aubagne / Marseille

DE FIN NOVEMBRE À FIN DÉCEMBRE



## SÉJOUR 3 JOURS

## JOUR 1

**AUBAGNE ville natale de Marcel Pagnol capitale de l'argile et des santons****Arrivée** en milieu d'après-midi et installation à l'hôtel**Visite du musée** « Le village des santons en Provence » en centre-ville d'Aubagne**Apéritif** de bienvenue.

## JOUR 2

**Circuit des crèches****Visite commentée** Aubagne au temps des crèches avec la découverte du marché aux santons, du musée du Petit Monde de Marcel Pagnol**Déjeuner**, dans un restaurant partenaire**Direction le village d'Allauch** où vous découvrirez les 5 moulins à vent du XVIIème siècle, les ruelles du village où se trouvent de nombreux artisans d'art. Visite de la crèche de l'église paroissiale. Visite de la grande crèche animée de Gilbert Orsini composée de 800 santons.**Retour à Aubagne**, dîner et nuitée dans un hôtel partenaire \*\*\*

## JOUR 3

**Marseille et son marché de Noël****Rendez-vous** : votre accompagnateur vous rejoint puis départ avec votre bus direction Marseille pour la visite de la basilique Notre-Dame-de-la-Garde. -**Temps libre** pour profiter du marché de Noël sur le Vieux-Port de Marseille**Visite** du célèbre quartier du Panier à Marseille en petit train touristique

NOUVEAU

- Tarif par **personne** -Base de 40 pers. | À partir de **294 €****(+30 € dim. / jours fériés)**

OPTION

Conférence Pagnol

&gt; voir p 5

INCLUS

*L'accompagnement la ½ journée du jour 1 et la journée du jour 2 et 3**L'hébergement en hôtel \*\*\* base chambre double pour 2 nuits**La ½ pension avec vin inclus**Le déjeuner du jour 2 avec ¼ de vin et café inclus**Les visites prévues au programme**Une gratuité chauffeur base single**Une gratuité accompagnateur base ½ double (à partir de 40 personnes)*

NON-INCLUS

*Le transport et les assurances La taxe de séjour : 2,16€ par pers./ nuit**Toutes prestations non mentionnées*

TEAM

=

BUILDING

✓ ✓

Lancer de  
haches



## VOS ACTIVITÉS

à la carte

TOUTE L'ANNÉE



### PROGRAMME (SUR MESURE)

#### Pour vos événements

Une large offre de prestations

#### DES LIEUX ADAPTÉS À VOS BESOINS ET VOS ENVIES (AU CHOIX)

**Hôtels \*\*\*** avec salle de séminaire (Noemys Pont de l'Étoile, Best western Linko...)

**Espace extérieur événementiel** au Camping du Garlaban\*\*\*

**Salle de réunion** du Domaine le Château de la Roque Forcade

#### + DÉJEUNER (AU CHOIX)

**Service d'un traiteur** intervenant au lieu de votre choix avec des formules accueil café, déjeuner en buffet ou à l'assiette, collations...

**Restaurant gastronomique du Domaine de la Roque Forcade**

#### + LES ACTIVITÉS ORIGINALES POUR RENFORCER LA COHÉSION DE GROUPE : (AU CHOIX)

**Balade découverte** Marcel Pagnol

**Course d'orientation** numérique

**Biathlon** numérique

**Lancer de hache**

**Ateliers de jeux de société** en bois géant (Jenga, Billard indien...)

+ atelier d'escrime médiéval connecté

**Balade gourmande**

**Parcours œnologique**

**Visite** de la cave d'un Domaine et dégustation de vin

**Tournoi de pétanque**

**Accès espace zen** avec piscine et transats

NOUVEAU

#### SUGGESTION DE PROGRAMME :

**9h30** : Au domaine de Font de Mai, animation atelier de jeux en bois géants + Tournoi d'escrime médiéval connectée.

**12h00** : Location espace événementiel dans la salle de restaurant avec accès au jardin et espace extérieur (hors piscine) - Hôtel Noemys Pont de l'Étoile \*\*\*

**12h30** : Déjeuner formule buffet froid traiteur comprenant 11 types de salades + 2 types de viande froide + pain + salade de fruits frais ou tarte individuelle + boisson softs.

#### Café

**Après -midi** : temps de travail, séminaire... (chaises, tables, branchement ...)

TARIF - 74 €

par personne

SUR LA BASE DE 30 PERS.

Stationnements autocars :  
en bas du village

## LA TREILLE

Zoom

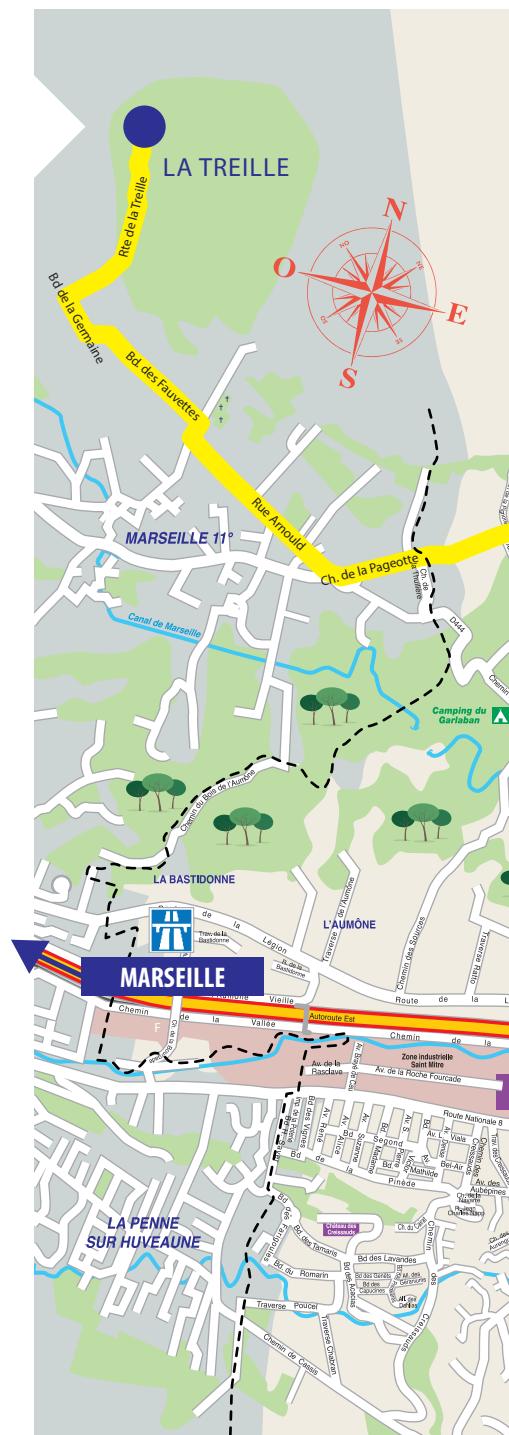


## AUBAGNE

Zoom

1 Stationnements autocars :  
devant la Maison  
Natale de Pagnol

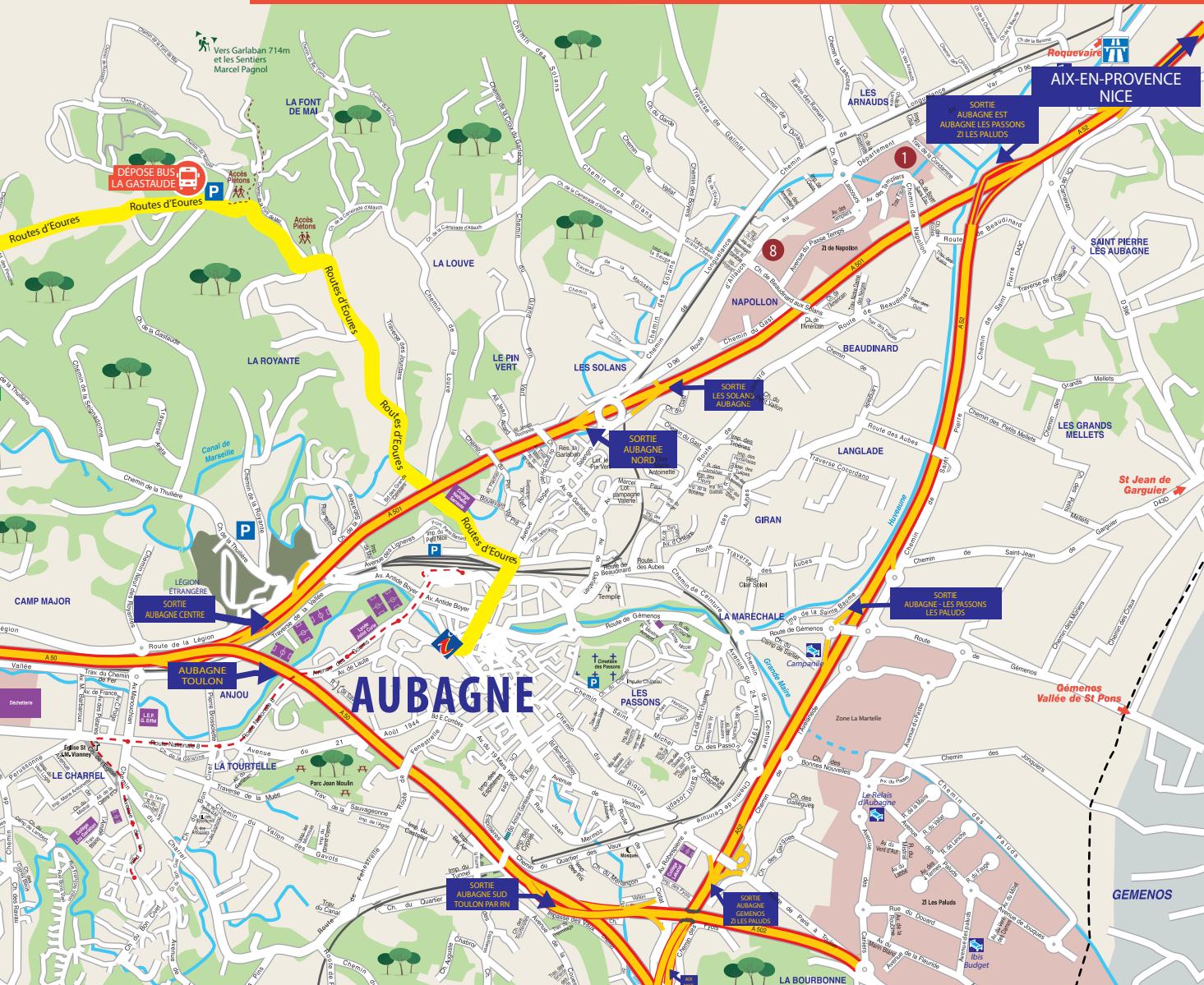
2 Stationnements autocars :  
parking du cimetière  
des Passons



# ACCÈS PAR LA ROUTE À LA TREILLE DEPUIS AUBAGNE



OFFICE DE TOURISME  
**PAYS D'AUBAGNE  
ET DE L'ÉTOILE**





OFFICE DE TOURISME  
**PAYS D'AUBAGNE  
ET DE L'ÉTOILE**

8, cours Barthélemy 13400 Aubagne  
04 42 03 49 98 | [accueil@tourisme-paysdaubagne.fr](mailto:accueil@tourisme-paysdaubagne.fr)

[www.tourisme-paysdaubagne.fr](http://www.tourisme-paysdaubagne.fr)

